

**UJEDINJENE
NACIJE**



Međunarodni sud za krivično
gonjenje osoba odgovornih za
teška kršenja međunarodnog
humanitarnog prava počinjena na
teritoriji bivše Jugoslavije od
1991. godine

Predmet br. IT-05-88/2-T
Datum: 15. maj 2012.
Original: engleski

PRED PRETRESNIM VIJEĆEM II

U sastavu: sudija Christoph Flügge, predsjedavajući
sudija Antoine Kesia-Mbe Mindua
sudija Prisca Matimba Nyambe

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 15. maja 2012. godine

TUŽILAC

protiv

ZDRAVKA TOLIMIRA

JAVNO

NALOG

Tužilaštvo:
g. Peter McCloskey

Optuženi:
Zdravko Tolimir

Prijevod

OVO PRETRESNO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Međunarodni sud);

IMAJUĆI U VIDU da je 18. marta 2010. godine svjedok PW-017 svjedočio na osnovu pravila 92bis(C);

IMAJUĆI U VIDU da je Vijeću skrenuta pažnja da je samo povjerljiva verzija iskaza svjedoka PW-017 u predmetu *Krstić* podnijeta i uvrštena u spis¹ i da je stoga potrebno da u spis bude uvrštena javna verzija tog iskaza;

IMAJUĆI U VIDU da je posredstvom svog pravnog savjetnika optuženi obavijestio Vijeće da nema primjedbi na prihvatanje javne verzije;²

OVIM NALAŽE sljedeće:

- (1) javna verzija prethodnog iskaza svjedoka PW'017 u predmetu *Krstić* biće uvrštena u spis;
- (2) Sekretarijat će joj odrediti broj dokaznog predmeta.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je mjerodavan tekst na engleskom.

/potpis na originalu/
sudija Christoph Flügge,
predsjedavajući

Dana 15. maja 2012. godine
U Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]

¹ V. T. 660 (18. mart 2010.godine). Povjerljiva verzija je DP P00052 (povjerljivo).

² E-mail poruka od 10. maja 2012. godine.